Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 96

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 96 Bern, Dienstag 27. April 1965 — 83. Jahrgang — 83e année — Berne, mardi 27 avril 1965 **No 96**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Antrag auf Wiederinkraftsetzung und auf Aenderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe des Kantons Sankt Gallen.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Nuova Vitro-Plex SA in liquidazione, Ascona.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ordinanza del DFFD su i termini di scadenza, gli interessi e la proroga dell'imposta per la difesa nazionale 13° periodo.
Ordinanza N° 13 del DFFD concernente l'imposta sulla cifra d'affari.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. – Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Luzern, Nidwalden, Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino.

Zürich – Zurich – Zurigo

30. März 1965.
«IDEAL» Bau-AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. März 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Generalbauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oskar Werner Zurflüh, von Zürich und Trub (Bern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 681 in Zürich 9 (bei Büro Oskar Werner Zurflüh).

14. April 1965.
Gips-Union A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 35). Die Generalversammlung vom 9. April 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 7000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 3 500 000 auf Fr. 7 000 000, zerlegt in 14 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Ferner sind 14 000 neue Genußscheine, auf den Namen lautend, ohne Nennwert, ausgegeben worden. Es bestehen nun 28 000 solche Genußscheine. Sie berechtigen zu einem Anteil am Reingewinn, sofern ihnen die Generalversammlung einen solchen zuspricht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. April 1965. Verpackungsmaterial, Bureaueinrichtungen usw.
Lucien Aeschlimann, IMPRAFIX, in Luzern, Verpackungsmaterial, Bureaueinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1963, Seite 3383). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 17. März 1965 über diese Firma den Konkurs eröffnet.

14. April 1965.
Baugeschäft Biotti A.G., in Hitzkirch (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3636). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Dr. Willy Emmenegger, von Schüpfheim, in Horw (neu); Delegierter: Felix Biotti (bisher Präsident und Geschäftsführer); Mitglieder: Josef Biotti-Husistein (bisher Mitglied ohne Unterschrift); Walter J. Stockmann, von Sarnen (neu), und Walter Balmer-Etienne (neu), von Luzern, beide in Luzern. Der Delegierte zeichnet wie bisher einzeln. Die übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1965. Isolationen usw.
Isowe AG., in Luzern; Kunststoffisolationen usw. (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1964, Seite 1159). Die Unterschrift von Hansrudolf Meyer ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: als Delegierter Werner Huber (bisher Geschäftsführer) und Albin Bugari, von Luzern und Sursee, in Luzern. Dieser ist zugleich Geschäftsführer. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Neustadtstrasse 8.

14. April 1965.
Käsereigenossenschaft Schötz, in Schötz (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1951, Seite 1054). Josef Greber, Moritz Amberg und Franz Lustenberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Meier; neuer Aktuar ist Anton Hügi jun., und neuer Kassier Franz Bättig, alle von und in Schötz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

14. April 1965. Bäckerei, Konditorei.
Jos. Lustenberger, in Hofstatt, Gemeinde Luthern, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1963, Seite 1193). Diese Firma wird wegen Aufgabe und Vermietung des Geschäftes gelöscht.

14. April 1965.
Volksbank Neuenkirch, in Neuenkirch, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1964, Seite 3591), mit Filiale in Reiden (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1958, Seite 2223). An Robert Bühlmann, von Wikon, in Reiden, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet zu zweien für die Hauptbank und die Filiale Reiden. Der Verwalter, Emil Bachmann, wohnt nun in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch.

14. April 1965. Möbelschreinerei.
Hans Willi, in Luzern, Möbelschreinerei, Innenausbau (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1946, Seite 3462). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

14. April 1965.
Dorec Verlags A.-G., in Hergiswil, Herausgabe und Vertrieb von wissenschaftlichen und andern Nachschlagewerken und sonstiger Publikationen (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1965, Seite 1091). An der Generalversammlung vom 14. April 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Peter Lengweiler zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Kaspar Otto Koch, von Luzern und Hasle (Luzern), in Luzern, Präsident, und Charles Bucher, von und in Luzern, Vizepräsident. Sie zeichnen mit dem bisherigen Vizepräsidenten Alfred Lüscher, der Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, und Hans Bucher, Geschäftsführer, von und in Luzern, kollektiv zu zweien. An Werner Widmer, von Hasle bei Burgdorf, in Oftringen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

Glarus – Glaris – Glarona

14. April 1965.
Herfina Holding A.G., in Glarus, finanzielle Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art usw. (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1965, Seite 1012). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

14. April 1965. Beteiligungen usw.
Böttcher & Co., in Glarus. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Else M. B. Böttcher, von Aarau, in Zürich. Kommanditär ist Kurt K. H. Böttcher, von Zürich, in Sao Paulo (Brasilien), mit einer Kommandite von Fr. 2 500 000, welche liberiert ist durch Einbringung von Wertschriften im Werte von Fr. 2 381 500 und durch Bareinzahlung von Fr. 118 500. Kollektivprokura ist erteilt an: Dr. Ernst Hauri, von Hirschthal (Aargau), in Glarus. Die Gesellschaft wird nur durch die Kollektivunterschrift der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin und des Prokuristen vertreten. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Handelsunternehmen. Domizil: beim Prokuristen Dr. Ernst Hauri, Sandstrasse 48.

14. April 1965. Beteiligungen usw.
Jabun GmbH, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Uebernahme von Beteiligungen, die Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften, insbesondere im Transithandel, sowie die Eingehung von Garantieverpflichtungen jeder Art, alles für eigene oder fremde Rechnung. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 48 000. Gesellschafter sind: Dr. Eugen Jaeck mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000, Günther Jaeck mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000, beide deutsche Staatsangehörige, in Regentsweiler bei Ludwigshafen (Deutschland), und Wolfgang Laube, deutscher Staatsangehöriger, in Trochtelfingen (Hohenzollern), mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Dr. Eugen Jaeck, obgenannt, und Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau i. E., in Reinach (Basel-Landschaft), je mit Einzelunterschrift, sowie Günther Jaeck und Wolfgang Laube, obgenannt, mit Kollektivunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Burgstrasse 24.

15. April 1965. Beteiligungen usw.
Texport A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmen der Textilindustrie, Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1965, Seite 955). Gemäss Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Gesellschaftszweck ist nun folgender: Beteiligung an Finanzgesellschaften und Handelsunternehmungen sowie Besorgung treuhänderischer Aufgaben. Hans Peter Kunz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Kägi ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

15. April 1965. Hoch- und Tiefbau.
Bau A.G., in Glarus, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens mit technischem Büro usw. (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1965, Seite 764). Domizil: Oberdorfstrasse 18.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. April 1965. Kunststofferzeugnisse.
M. Kardeis-Feller & Co., in Basel. Marianne Kardeis-Feller, von Köniz, in Basel, mit Zustimmung ihres Ehemannes, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Peter Strosser, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Basel, als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. März 1965 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Kunststofferzeugnissen, Uebernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet. Dornacherstrasse 161.

13. April 1965.
Alban Baugesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1952, Seite 378). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: der Direktor Friedrich Müller-Braun, nun auch von Basel. Er führt Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Dieter Müller, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

13. April 1965. Bergbau.
Haniel und Lueg A.G., in Basel, Planung und Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten des Bergbaues usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1965, Seite 217). In der Generalversammlung vom 9. Februar 1965 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Wolfgang Jäger, deutscher Staatsangehöriger, in Büderich bei Düsseldorf (Deutschland), als Vizepräsident und Delegierter; Dr. h. c. Joseph Remigius Belmont, von Schwyz, in Binningen; Dr. Hans-Wilhelm Rudhart, deutscher Staatsangehöriger, in Essen-Bredeney (Ruhr/Deutschland), und Peter H. Ziegler, von Winterthur, in Küsnacht. Sie zeichnen zu zweien. Der bisher einzige Verwaltungsrat Paul Schmid-Koenig wurde zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates gewählt. Er zeichnet nun zu zweien. Die Prokura des Paul Weber ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt: Georg Jermann, von Dittingen, in Binningen, und Dr. Bernhard Schrülkamp, deutscher Staatsangehöriger, in Büderich bei Düsseldorf (Deutschland). Prokura wurde erteilt an Ernst Schlatter, von und in Basel, und Dieter Spielhoff, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund-Wichlinghofen (Deutschland). Alle zeichnen zu zweien.

13. April 1965.
Radio Iseli A.G., Filiale Basel, in Basel (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1964, Seite 3340), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Gottfried Keller ist erloschen.

13. April 1965. Beteiligungen.
Gepartim A.G. (Gepartim S.A.) (Gepartim Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. April 1965 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen jeder Art, vorab an Grundbesitz im In- und Ausland, insbesondere in Frankreich, sowie Durchführung aller sich direkt oder indirekt aus dieser Tätigkeit ergebenden finanziellen Transaktionen. Die Gesellschaft kann auch Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre und die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. John Ochsé, Präsident, und Ednard Blatter, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

14. April 1965. Damenkonfektion.
A. Klein, in Basel, Damenkonfektion (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1952, Seite 1817). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. April 1965. Kaschmir-Enthaarung.
J. F. Müller & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Betrieb eines Kaschmir-Enthaarungswerkes usw. (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1115). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt durch die unbeschränkt haftenden Gesellschafter: Ernst Jakob Felix Müller-Bauer, nun in Binningen, und Hugo Müller-Baumann, je mit Einzelunterschrift. Die Prokuren von Helene Baumann und Elsa Weisshaupt sind erloschen.

14. April 1965.
Jazz-House E. Zenker, in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1956, Seite 1678). Der Inhaber ändert die Firma in: **Musikhaus E. Zenker.** Neue Geschäftsnatur: Engros- und Detail-Handel mit Musikinstrumenten und Noten; Musikverlag.

14. April 1965.
Grammo-Zenker, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Egon Zenker-Eckert, von und in Basel. Handel mit Grammophonapparaten und Schallplatten. Rümelinsplatz 17.

14. April 1965.
Musiker- und Artisten-Agentur E. Zenker, in Basel (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1952, Seite 1962). Neues Domizil: Rümelinsplatz 17.

14. April 1965.
Frau Schmutz-Hürzeler, Oja Corsets, in Basel (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1953, Seite 453). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Oja-Corsets A.G.», in Basel, erloschen.

14. April 1965. Liegenschaften.
Rain A.G., in Basel, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1964, Seite 1635). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1965 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Rain A.G. in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Alois Feigenwinter, von und in Reinach (Basel-Landschaft). Die Unterschrift des Verwaltungsrates Gustav Baader ist erloschen.

14. April 1965.
Drogerie & Parfumerie Agnese Fuchs, in Basel (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1961, Seite 3165). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Gesehäfts erloschen.

14. April 1965.
Ramstein-Büchler Goldschmied G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1961, Seite 3165). Aus der Gesellschaft ist Clara Rosa Ramstein-Gretler ausgeschieden. Ihre Unterschrift als Geschäftsführerin ist erloschen. Ihr Stammanteil von Fr. 1000 ist an Slava Gut-Ivancic, von Zürich, in Basel, übergegangen. Diese ist auch Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Der Geschäftsführer Willy Gut führt nun ebenfalls Einzelunterschrift. Die Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt hat am 13. April 1965 die Genehmigung gemäss Art. 177, Abs. 2, ZGB, erteilt.

14. April 1965. Buchhaltungen und Revisionen.
Enocari & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Buchhaltungen und Revisionen usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1962, Seite 2375). Neues Domizil: Spalentorweg 26.

14. April 1965.
Enocari & Cie. Kapitalbeschaffungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1963, Seite 2885). Neues Domizil: Spalentorweg 26.

14. April 1965. Schuhe und Modeartikel.
Boutique Florence, Lotty Geutile-Merkle, in Basel, Handel mit Schuhen und Modeartikeln (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1960, Seite 1933). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. April 1965.
Freiwillige Prediger Witwen- und Waisenkasse zu Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1079). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Vorstandsmitglied Pfr. Rudolf Linder, von und in Basel.

14. April 1965. Erwerb von Vermögenswerten.
Prosecur A.G., in Basel, Erwerb von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1961, Seite 2087). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Walter Keller-Staub ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das Mitglied Carl Hugenschmidt gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. April 1965. Anlagefonds.
Tis A.G. Basel, in Basel, Organisation und Verwaltung von in- und ausländischen Anlagefonds usw. (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2584). Neues Domizil: Spalentorweg 26.

14. April 1965.
Central Bau- und Verwaltungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1963, Seite 3067). In den Generalversammlungen vom 27. März und 10. April 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 150 000 durch Verrechnung liberiert. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Ernst Feisst und Robert Weber ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Peter Scherrer, von Basel, in Binningen, als Präsident, und der Geschäftsführer Paul Wohlschlegel. Sie zeichnen zu zweien. Paul Wohlschlegel weiterhin auch als Geschäftsführer. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt der bisherige Präsident Walter Siegmann. Er zeichnet nun zu zweien. Prokura wurde erteilt an Hans W. Niederer, von Wolfhalden, und an Erich Wagner, von Basel, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich.

14. April 1965.
COOP Immobilien A.G. Gottardo, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. April 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Teile der Parzellen Nrn. 1556, 1701, 78, 79, 80 des Grundbuchs Chiasso, haltend zusammen 1840 m², zum Gesamtpreis von Fr. 2 200 000 zu erwerben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sonst erfolgen sie im Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Otto Schmutz, von Kehrsatz, in Sitten, Präsident; Hans Thuli, Vizepräsident, und Dr. Walter Kehl, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Thiersteinerallee 14.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. April 1965. Liegenschaften.
Près des Tuileries S.A., in Allschwil, Verwaltung und Erstellung von sowie Handel mit Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1959, Seite 417). Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Martha Widmer-Stromeier infolge Todes ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist nun Erwin Widmer-Stromeier, von Sumiswald, in Allschwil.

14. April 1965. Elektrische Installationen.
Schachenmann & Co. A.G., Filiale Birsfelden, in Birsfelden, Ausführung von elektrischen Installationen (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1964, Seite 1062). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an Erich Jundt, von Binningen und Basel, in Basel; er zeichnet zu zweien.

14. April 1965. Liegenschaften.
Jumut A.G., vormals Jacques Jundt-Metzler, in Muttenz, Seifenfabrikation, den Handel mit und die Fabrikation von chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 38 vom 18. Februar 1964, Seite 507). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. März 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Jumut A.G.** Der Zweck der Gesellschaft ist nun: Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften.

14. April 1965. Gummireifen.
Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von Gummireifen usw. (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1961, Seite 2100). Max Dätwyler, von Staffelbach, in Altdorf, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum stellvertretenden Delegierten des Verwaltungsrates ernannt und der bisherige Direktionssekretär Dr. Edmund Hohl, nun in Füllinsdorf, zum administrativen Direktor befördert. Sie zeichnen wie bisher zu zweien. Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Huber ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Robert Bult wohnt nun in Cannes (Frankreich), der Vizedirektor Jakob Fischer, nun in Muttenz, und die Prokuristen Meinrad Omlin, nun in Münchenstein, und Rudolf Schweizer-Müller, nun in Ramlinsburg, und Wilhelm Scheitlin, nun in Muttenz. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Jürg Anderegg, von Wattwil (St. Gallen); Hans Cemin, von Thayngen; Karl Siegenthaler, von Trub (Bern), alle drei in Pratteln wohnhaft, und Harald Oelerich, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil (Basel-Landschaft).

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

2. April 1965. Lithographie usw.

Eidenbenz & Co., in St. Gallen, Lithographie, Offsetdruck, Kartonnage (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1962, Seite 268), Kommanditgesellschaft. Paul Max Zollikofer, Kommanditär, ist am 1. März 1965 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 1000 und seine Prokura sind erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär beigetreten Walter Rietmann, von und in St. Gallen, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Die Prokura von Arnold Trüb ist erloschen.

7. April 1965. Autotransporte usw.

Emil Egger, in St. Gallen, Autotransporte und Autoreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1957, Seite 1056). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Emil Egger AG», in St. Gallen.

7. April 1965. Transporte usw.

Emil Egger AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Fortsetzung der bisher von der Einzelfirma «Emil Egger», in St. Gallen, betriebenen Transport- und Kranunternehmung, der mechanischen Werkstätten sowie des Lagergeschäftes. Sie bezweckt ferner die Durchführung von Verzollungen, von Speditionen im In- und Ausland sowie von Bagger- und Aushubarbeiten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum, Patente, Marken und Lizenzen erwerben, veräussern oder nutzbar machen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien, Serie A, zu Fr. 500, und 1000 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. April 1965 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1964 von der bisherigen Einzelfirma «Emil Egger», in St. Gallen, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 3 761 003.80 und Passiven von Fr. 2 266 003.80, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 498 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 1 498 000 erhält der Sacheinleger 1000 voll liberierte Namenaktien, Serie A, zu Fr. 500, und 998 voll liberierte Namenaktien, Serie B, zu Fr. 1000. Die zwei restlichen Namenaktien, Serie B, zu Fr. 1000, sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 2000, die unter den Passiven figurieren, liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Emil Egger-Ledergerber, von und in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Idamarie Egger-Ledergerber und Emil Egger jun., beide von und in St. Gallen, sowie an Karl Vogel, von Altnau (Thurgau) und Landschlacht (Thurgau); Jakob Wenk, von Wildhaus; Alfred Indermauer, von Berneck, und Otto Anderau, von Gaiserwald, alle in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Lettenstr. 10/12.

8. April 1965.

Hesta-Immobilien AG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sie beabsichtigt, von Hermann Steiner, in Teufen (Appenzell A.-Rh.), die Liegenschaft Parzelle Nr. 4536/37 an der ob. Felsenstrasse 19, in St. Gallen, zum Kaufpreis von Fr. 165 000, sowie die Liegenschaft Parzelle Nr. 1524 Schwendibühl, in Teufen (Appenzell A.-Rh.), zum Kaufpreis von Fr. 112 000 zu erwerben. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Boppart, von St. Gallen-Straubenzell, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Haldenstrasse 1148, bei Walter Boppart.

10. April 1965.

BERNAG Früchte- und Gemüsehandels-AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel mit sowie Import und Export von Obst, Früchten und Gemüsen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt per 1. Februar 1965, gemäss Uebernahmevertrag vom 10. April 1965, von der Firma «E. Berner A.G. St. Gallen», in St. Gallen, die mit dem Handel in Obst, Früchten und Gemüsen im unmittelbaren Zusammenhang stehenden Aktiven im Betrage von Fr. 1 338 721.47 und Passiven von Fr. 1 165 578.45, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 173 143.02. Für den Uebernahmepreis von Fr. 173 143.02 erhält die Sacheinlegerin 173 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 143.02 wird auf Kontokorrent gutgeschrieben. 14 Aktien zu Fr. 1000 sind durch teilweise Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft, die unter den Passiven figurieren, voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Arthur Berner-Pamini, von Unterkulm, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Karl Bernet, von Gommiswald, in St. Gallen, und Kollektivprokura zu zweien an: Arthur Berner-Schmid, von Unterkulm, in St. Gallen, und Erich Berner-Wäckerli, von Unterkulm, in Teufen (Appenzell A.-Rh). Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Davidstrasse 46.

13. April 1965. Möbel.

Ebneter AG, Kirchberg SG, in Kirchberg, Möbelwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1959, Seite 187). Anton Ebneter-Schönenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Paul Dreyer, Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

13. April 1965. Chemisch-technische Produkte usw.

Jakob Tobler A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1959, Seite 2370). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Arthur Fisch, von Muolen, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Max Renz, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. April 1965. Strumpfwaren usw.

Georg Füllemann A.-G. Mörschwil (Georges Fuellemann S.A., Mörschwil) (George Fuellemann Ltd., Mörschwil), in Mörschwil, Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren usw. (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1993). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 23. März 1965 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

13. April 1965.

Verband schweizerischer Darlehenskassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1964, Seite 3140). Die Prokuren von Fritz Aeschlimann und Géo Froidevaux sind erloschen.

13. April 1965.

Darlehenskasse Wittenbach, in Wittenbach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1959, Seite 892). An der Generalversammlung vom 28. März 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

13. April 1965.

Käsereigenossenschaft Niederstetten, in Niederstetten, Gemeinde Uzwil (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1961, Seite 2005). Christian Ziegler, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Leo Burri, von Ebikon, in Niederstetten, Gemeinde Uzwil, Kassier, Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

13. April 1965. Hoch- und Tiefbau.

Theodor Niederer's Erbe & Co., in Altstätten, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1962, Seite 3584). Die Prokura von Max K. Rohner ist erloschen.

13. April 1965.

Paul Gubser, Hotel Bahnhof, in Sargans. Inhaber der Firma ist Paul Gubser, von Oberterzen-Quarten, in Sargans, Hotelbetrieb, Bahnhofstrasse, Hotel Bahnhof.

13. April 1965. Treuhandbureau.

Ernst Schnetzer, in Andwil. Inhaber der Firma ist Ernst Schnetzer, von Mosnang, in Andwil, Treuhandbüro, Landegg.

14. April 1965.

Presswerk Heerbrugg AG., in Heerbrugg, Gemeinde Au, Herstellung von und Handel mit Kaltpressprodukten aus Metallen usw. (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1961, Seite 2052). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien Serie C zu Fr. 500, die durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 1000, 100 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien Serie C zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. April 1965.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1962, Seite 825), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jacques Leu ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ernst Gallmann, von Kappel a. A., in Meilen, und Alain Robert Jaquet, von Veyrier (Genf), in Onex (Genf), als stellvertretende Direktoren, sowie Anton Oetiker, von Lachen (Schwyz), in Rüschlikon, als Vizedirektor. Der Prokurist Richard Ernst Santeler zeichnet, beschränkt auf die Zweigniederlassung St. Gallen, zusammen mit einem der beiden Direktoren, stellvertretenden Direktoren oder dem Vizedirektor, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

14. April 1965.

Kraftwerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäfers, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1806). Dr. Paul Meierhans, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. h. c. Jakob Heusser, Dr. Josef Riedener und Dr. Rudolf Siegrist sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Ernst Bachmann, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Robert Zumbühl, von Büren (Nidwalden), in Zollikon, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Ernst Brugger, von Möriken (Aargau) und Gossau (Zürich), in Gossau (Zürich); Dr. Paul Hausherr, von und in Bremgarten (Aargau), und Dr. Gottfried Hoby, von Walenstadt, in St. Gallen, letztere drei ohne Unterschrift.

14. April 1965. Architekturbureau usw.

Hector Egger AG. Filiale Oberriet, in Oberriet, Führung eines Architekturbureaus, Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1525), mit Hauptsitz in Langenthal. Fritz Hügli, Vizedirektor, und Werner Kummer wurden zu Direktoren ernannt. Fritz Hügli führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Kummer führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1965. Finanzierungen usw.

Novarum GmbH., in St. Gallen, Finanzierungen, Verwaltungen, Revisionen, Buchhaltungen, Steuerberatung, Betriebsorganisationen, Treuhandgeschäfte und verwandte Gebiete (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1961, Seite 2657). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Urs Kunz, von Wisen (Solothurn), in St. Gallen.

14. April 1965. Kosmetische Produkte usw.

Jean Bollhalter & Co., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1965, Seite 162). Die Prokura von Jann Michael ist erloschen.

14. April 1965. Spielwaren, Haushaltartikel usw.

J. Keller Sohn in Nachlassliquidation, in St. Gallen, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Spielwaren, Haushalt-, Sport- und Gartenartikeln (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1956, Seite 917). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma nun gelöscht.

14. April 1965. Milch, Milchprodukte.

Edwin Keller, in Gossau. Inhaber der Firma ist Edwin Keller, von Altendorf (Schwyz), in Gossau, Handel mit Milch und Milchprodukten, Haldenstrasse 24.

14. April 1965.

Karl Ricklin jun., Transporte, in Gommiswald. Inhaber der Firma ist Karl Ricklin jun., von Ernetschwil, in Gommiswald. Einzelprokura ist erteilt an: Marie Ricklin-Bernet und Carl Ricklin-Bernet, beide von Ernetschwil, in Gommiswald. Transporte, Herrengasse.

14. April 1965. Zimmerarbeiten usw.

E. Weber, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Engelbert Weber, von Eschenz (Thurgau), in Kirchberg, Zimmereiarbeiten, Treppenbau, Bauschreinereiarbeiten.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14. April 1965. Hotels.

Bellavista AG. in Arosa, Betrieb von Hotels (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1961, Seite 2599). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. April 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. April 1965.

Kraftwerke Vorderrhein A.G. (KVR) [Ovra Electrica Reinanteriur S.A. (ORA)], in Disentis/Mustér (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1964, Seite 3669). Dr. Paul Meierhans, Dr. h. c. Jakob Hensser und Dr. Josef Biedener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Paul Meierhans ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Dr. Ernst Bachmann ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Robert Zumbühl, von Büren (Nidwalden), in Zollikon, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Brugger, von Möriken (Aargau) und Gossau (Zürich), in Gossau (Zürich), und Dr. Simon Frick, von Sennwald, in St. Gallen.

14. April 1965. Bauten.

Dipl. Ing. T. Branger A.G., in Davos, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 49 vom 29. Februar 1960, Seite 704). Xaver Helb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Einzelprokura von Hans Spinelli ist erloschen.

14. April 1965.

Architekta-Ban-AG Chur, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunden und Statuten vom 18. März 1965 und 13. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Projektierung und Erstellung von Bauten. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Jacques Dufour, St. Sulpice, einen Miteigentumsanteil im Werte von max. Fr. 250 000 an dessen Liegenschaft «Les Noutes», in Crissier (Vaud), zu erwerben und diese Liegenschaft gemeinsam mit dem Miteigentümer Jacques Dufour zu überbauen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Renato Caduff, von Flond, in Chur. Domizil: c/o Dr. Renato Caduff, Quaderstrasse 7.

14 aprile 1965. Beni mobili e immobili.

Shertar S.A., in Roveredo. Sotto questa ragione sociale si è costituita con atto notarile e statuti del 9 aprile 1965 una società anonima che ha per scopo l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli e di beni mobili e immobili di ogni genere, svizzeri od esteri, per conto proprio o a titolo fiduciario per terzi, nonchè lo sfruttamento di brevetti e di marchi di fabbrica o commerciali. Nessuna attività sarà svolta nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione che si compone da 1 a 5 membri; amministratore unico è Guido Bustelli, da Locarno, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso avv. Ugo Zendralli.

15. April 1965.

Schweiz. Verband der Lebensmittel-Detaillisten (Veledes) [Association Suisse des Détaillants en alimentation (Veledes)], [Associazione Svizzera dei Dettaglianti in Alimentari (Veledes)], Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Beschluss des Zentralausschusses vom 2. Dezember 1964 und 23. März 1965 in Chur eine Zweigniederlassung des im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern am 19. Januar 1950 eingetragenen Vereins «Schweiz. Verband der Lebensmittel-Detaillisten (Veledes) [Association Suisse des Détaillants en alimentation (Veledes)], [Associazione Svizzera dei Dettaglianti in Alimentari (Veledes)], in Bern (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1958, Seite 1732). Der Verein bezweckt die Verteidigung der Interessen seiner Mitglieder auf wirtschaftlichem, gesetzgeberischem und sozialem Gebiet, sowie die Förderung des Wohles der Mitglieder. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Josias Brosi, von Klosters, in Chur, Geschäftsführer der Zweigniederlassung. Es zeichnen ferner für das Gesamtunternehmen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Anrig, von und in Sargans, Präsident des Zentralausschusses; Walter Cattin, von Le Noirmont, in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident des Zentralausschusses; Arthur Blattner, von Küttigen, in Bern; Dr. Eugen Bürgi, von Kestenholz, in Bern, und Dr. Helmut Zbinden, von Rüschegg, in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Domizil: Gänggelistrasse 4, Haus Forum.

15. April 1965. Bauunternehmung.

Gebrüder Longa, Zweigniederlassung in Davos. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Gebrüder Longa», in Zürich, Bauunternehmung, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1965, Seite 1185), in Davos eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Gaetano Longa, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Placido Luigi Longa, von Poschiavo, in Zürich, Bauunternehmung. Domizil: c/o Erh. Scherrer, Obergasse 5.

15. April 1965. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, Maschinenfabrik usw. (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1964, Seite 873). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden: Jean-Pierre Sandoz, von Locle, in Winterthur; Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Hans Ruckstuhl, von und in Winterthur.

15. April 1965. Bauarbeiten usw.

Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Chur, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art. An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 211). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Peter Kindler, von Bolligen, in Kehrsatz, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

15. April 1965. Apparate, Maschinen usw.

Black, Sivalls & Bryson S.A., in Flims-Waldhaus, Apparate, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1964, Seite 3555). Kenneth G. Mitchell, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (Holland), wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

15. April 1965. Delikatessen usw.

Andrea Rageth, in Chur, Handel mit Delikatessen usw. (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1953, Seite 1620). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. April 1965. Autotransporte, Garage, Brennmaterialien usw.

M. Conrad, in St. Moritz, Handel mit Holz, Garagebetrieb usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juli 1950, Seite 1523). Neue Geschäftsnatur: Autotransporte, Garage, Autovertretungen, Traxarbeiten und Brennmaterialienhandlung. Einzelprokura wurde erteilt an Martin Conrad, jun., von Andeer, in St. Moritz.

15 aprile 1965. Immobili.

Runcobello S.A., in Coira, immobili (FUSC. del 2 ottobre 1963, N° 230, pagina 2794). Giangiorgio Spiess e Tito Tettamanti non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La loro firma è estinta. Amministratore unico è ora Rolf Weibel, da Erlenbach (Berna), in Lugano, con firma individuale.

Aargau - Argovie - Argovia

5. April 1965. Bodenbelagsarbeiten usw.

H. Osterwalder & Co., in Oftringen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. April 1965 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch (St. Gallen), in Oftringen. Kommanditärin ist die Firma «Ernst Gygax-Uetz A.G.», in Oftringen, mit dem Betrage von Fr. 10 000. Ausführung von Bodenbelagsarbeiten aller Art, Handel mit Materialien dieser Branche. Südstrasse 1734.

13. April 1965.

Darlehenskasse Kölliken, in Kölliken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1960, Seite 1317). In der Generalversammlung vom 13. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Ernst Müller-Meyer, Präsident, und Traugott Matter-Perrottet, Aktuar. Ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Hans Suter-Suter und neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Matter-Kern, von und in Kölliken, als Vizepräsident, und Rudolf Bossard-Gerber, von und in Kölliken, als Aktuar. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

13. April 1965. Dreherarbeiten usw.

Ughetti & Co., in Kaiserstuhl. Eduard Ughetti, italienischer Staatsangehöriger, in Kaiserstuhl, und Franz Toff, österreichischer Staatsangehöriger, in Kaiserstuhl, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Uebernahme von Dreher-, Fräser-, Schweiss- und Montagearbeiten aller Art. Im Tirol 96.

13. April 1965. Maschinen, Werkzeuge.

Romax AG. in Seengen, Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1963, Seite 2533). Lodovico P. Rossi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist der bisherige Vizepräsident und Aktuar Otto E. Stuéki-Maurer. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rosemarie Stucki-Maurer, von Humlikon (Zürich), in Seengen. Sie führt die Unterschrift nicht.

13. April 1965.

Zelg Immobilien-Aktiengesellschaft, in Baden, Ankauf und Verkauf, Bau und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1269). Salomon Hanhart-Hemmeler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Hanhart, jetzt einziges Mitglied der Verwaltung, wie bisher mit Einzelunterschrift, wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

13. April 1965.

Elektrizitäts-Genossenschaft Aettenschwil, in Sins (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1959, Seite 1773). Leonz Isenegger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Werner Widmer, nun in Sins, und neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Ernst Jenni, von Escholzmatt, in Aettenschwil, Gemeinde Sins. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen zu zweien kollektiv.

13. April 1965. Bürsten, Polierprodukte.

Frau Margrit Jetzer-Gysin, bisher in Zürich, Fabrikation von technischen Maschinenbürsten und Polierprodukten (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1959, Seite 2277). Der Sitz dieser Firma ist nach Rekingen verlegt worden, wo auch die Inhaberin, Margrit Jetzer-Gysin, von Böbikon (Aargau), jetzt wohnt. Der Ehemann hat zugestimmt. Die Firma lautet nun: **Margrit Jetzer-Gysin.** Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit technischen Bürsten und Polierprodukten für Industrie und Gewerbe. Höhe 151.

13. April 1965. Buchdruckerei, Buchbinderei.

Imprimis Heb. Maurer, in Reinach, Buchdruckerei, Buchbinderei, Spezialdruckerei für Endloseformulare (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1964, Seite 704). Einzelprokura ist erteilt an Greti Maurer-Leisi, von und in Leimbach (Aargau) (Ehefrau des Firmainhabers), und Kollektivprokura an Rolf Wiget, von Henau (St. Gallen) und Zürich, in Reinach (Aargau). Die Prokura von Oskar Tschan ist erloschen. Der Prokurist Johannes Voellmin wohnt in Leimbach (Aargau).

13. April 1965.

A. Husner, Hoch- & Tiefbau Frick, in Frick, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1961, Seite 348). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

13. April 1965. Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Husner AG. in Frick. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 30. März 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Durchführung von allen damit im Zusammenhang stehenden Geschäften und Aufgaben. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt nach ihrer Gründung von August Husner Maschinen, Geräte und Materialien laut separater Aufstellung, ferner das Recht, den Namen Husner in ihrer Firma zu verwenden, alles zum Pauschalpreis von Fr. 300 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Ernst Strehle, von Schwändi (Glarus), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofplatz 324.

13. April 1965. Schlosserei, Metallbau.

Merk & Meier Kirchdorf (Aargau), in Obersiggenthal. Unter dieser Firma sind Johann Merk-Erni, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal-Kirchdorf, und Oswald Meier-Merki, von Densbüren (Aargau), in Obersiggenthal-Nussbaumen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Schlosserei und Metallbau. Kirchdorf, Wiedackerstrasse 23.

13. April 1965. Raffinerie.

Mittelland Raffinerie A.G. (Mittelland Raffinerie S.A.) (Mittelland Refinery Ltd.), in Mägenwil, Errichtung und Betrieb einer Raffinerie im schweizerischen Mittelland für die Herstellung von Mineralölprodukten, hauptsächlich für den schweizerischen Markt usw. (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1964, Seite 777). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schötz (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1965, Seite 1107) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1965.

Festwirtschafts-Unternehmen Hunziker A.G., in Seengen, Betrieb von Festwirtschaften im In- und Ausland allein oder zusammen mit einem Konsortium, Vermietung von Festhallen usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1960, Seite 2365). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. März 1965 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben. Der Sitz der Gesellschaft ist nach Aarau verlegt worden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hugo Isler, von Wohlen (Aargau), in Aarau, Präsident; Werner Kün, von Wallbach, in Rheinfelden, und Walter Meier, von Oberweningen, in Zürich. Willi Hunziker, nun in Meisterschwanden wohnhaft, bisher einziges Mitglied der Verwaltung, gehört dieser weiterhin an und ist zugleich Geschäftsführer. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Willi Hunziker ist erloschen. Ferner werden gelöscht die Prokuren von Irma Hunziker und Hans Hunziker. Domizil: Büro der Allgemeinen Treuhand AG, Kasinostrasse 30.

14. April 1965.

H. E. Baumann, Tief- und Strassenbau AG, in Aarau, Ausführung von Tief- und Strassenbauarbeiten sowie anderer damit zusammenhängender Arbeiten, ferner Durchführung von Gütertransporten in der betreffenden Branche (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1962, Seite 2464). Ueber diese Gesellschaft ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 31. März 1965 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

14. April 1965. Wohnbau.

PISO Gesellschaft (PISO Company), in Oberehrendingen, Beschaffung von Wohngelegenheiten für die Genossenschafter und eventuell weitere Interessenten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1959, Seite 675). In der Generalversammlung vom 20. Oktober 1964 ist der Sitz nach Muri verlegt worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: bei Dr. Hugo Oftringer, Singisenstrasse 945.

14. April 1965. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.

Beatrice Vogt-Oberholzer, in Seengen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, Beatrice Vogt-Oberholzer, von Allschwil (Basel-Landschaft), in Seengen. Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Attackerstrasse 561.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 aprile 1965.

Società Finanziaria Gelso S.A., in Bellinzona. Come da atto pubblico e statuti del 7 aprile 1965, è stata costituita, sotto la predetta ditta, una società anonima avente come scopo: l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari; la partecipazione ad imprese commerciali, industriali ed immobiliari; lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie (con esclusione della pubblica raccolta di depositi di capitali) e l'assunzione di incarichi fiduciari. Il capitale sociale da fr. 50 000 è suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le comunicazioni e le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni sul Foglio ufficiale del cantone Ticino o per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione: di uno a 3 membri, attualmente da un amministratore unico, con firma individuale che è: Dr Stefano Ghiringhelli, da e in Bellinzona. Recapito: c/o avv. S. Ghiringhelli, Palazzo Pellicano, Bellinzona.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe – Sommations – Diffida

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 9000, lastend im 5. Rang auf der Liegenschaft zum Schiff, Bischofszell, Grundbuch Bischofszell, E. Bl. 347 (Parz. Nr. 414), ursprünglicher Schuldner: Karl Zürcher, Bischofszell, heutige Schuldnerin: Frau Theresia Werder, zum Schiff, Bischofszell, Vorgang Fr. 157 000, wird hiemit aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (385²)

9220 Bischofszell, den 20. April 1965.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Der unbekannte Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 11 000 vom 13. Mai 1937, Beleg Serie I. Nr. 5676, Max.-Zinsfuss 6½%, zugunsten des Ernst Iseli-Peter, a. Landwirt, von und in Täuffelen, lastend im II. Rang auf Täuffelen-Grundbuchblatt Nr. 327, welche Liegenschaft inzwischen mit Abtretungsvertrag vom 31. März 1965 auf Otto Iseli-Iseli, Landwirt, Täuffelen, als neuen Schuldner übertragen wurde, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (383¹)

2560 Nidau, 21. April 1965. **Der Gerichtspräsident:** M. Stebler.

Die allfälligen Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 14. Januar 1932, im III. Rang, im Betrage von Fr. 15 000, lastend auf GB Solothurn Nr. 1221, werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (390³)

4500 Solothurn, den 22. April 1965.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger.

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, somme le détenteur éventuell de la cédule hypothécaire de fr. 3500, inscrite le 24 février 1948, série I, N° 4427, en 1er rang sur l'immeuble Fol. 219 et en IIe rang sur l'immeuble N° 220, Ban du Noirmont, en faveur du propriétaire Germain Cattin, au Noirmont, de se faire connaître au greffe du Tribunal, à Saignelégier, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (382¹)

2726 Saignelégier, le 21 avril 1965. **Le président du Tribunal:**
P. Hublard.

Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden folgende Titel kraftlos erklärt:

1. Sparheft Nr. 4673 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Frau Rosa Hunkeler-Roos, Bleichenrain 5, Kriens, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 949.55 per 30. Januar 1963.
2. Kassaobligationen der Luzerner Kantonalbank, Luzern, auf Inhaber lautend,
   a) Fr. 5000, Nr. 80465, 3¼%;
   b) Fr. 1000, Nr. 801537, 3¼%;

   errichtet am 25. September 1958, mit je 5 Jahrescoupons per 3. September 1959 bis 1963, fällig am 3. September 1963. (386)

6000 Luzern, den 22. April 1965.

Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler.

Die 15 alten, im Jahre 1963 nicht umgetauschten Inhaberaktien Nrn. 1226, 1235, 5369/70, 7321, 7318/19, 7392/93, 7644/49 der Solothurner Handelsbank, Solothurn, à nom. Fr. 500, ohne Coupons, sind kraftlos erklärt. (388)

4500 Solothurn, den 22. April 1965.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger.

Das Inhaber-Sparheft Nr. 305 896 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn von Fr. 7525.95, Wert 31. Dezember 1963, ist kraftlos erklärt. (389)

4500 Solothurn, den 22. April 1965.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger.

Par jugement du 23 avril 1965, le président du Tribunal du district de Delémont, en vertu des art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire créée au profit de François Bandelier et de son épouse Léonie, née Tendon, à Courfaivre, inscrite au registre foncier, à Delémont, le 3 avril 1934, à série II, N° 2439 g. inv., d'un montant de fr. 3000, grevant l'immeuble feuillet 414 du ban de Courfaivre. (387)

2800 Delémont, le 23 avril 1965. **Le président du Tribunal:** Ceppi.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Antrag

auf Wiederinkraftsetzung und auf Aenderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe des Kantons St. Gallen

Gestützt auf das Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen erschien im Amtsblatt des Kantons St. Gallen, Nr. 16, vom 23. April 1965 ein Antrag auf Wiederinkraftsetzung und Aenderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe des Kantons St. Gallen. Die Einsprachefrist beträgt 14 Tage.

(AA 110) **Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,**
der Regierungsrat: **M. Eggenberger.**

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma **Anna Nufer-Isler,** St. Georgenstrasse 82, **St. Gallen,** wurde wegen der Aufgabe des Textilwarengeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes **bis 30. Mai 1970** verboten. (AA. 109)

9001 St. Gallen, den 21. April 1965.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen.
der Regierungsrat: **M. Eggenberger.**

Nuova Vitro-Plex SA in liquidazione, Ascona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 CO.

Terza pubblicazione

La Nuova Vitro-Plex SA è posta in liquidazione in base alla deliberazione sociale di data 8 febbraio 1965.

Chiunque vantasse pretese nei confronti dell'interessata è diffidato, ai sensi dell'art. 742 e segg. CO di notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, al sottoscritto liquidatore. (AA. 101¹)

6600 Locarno, 13 aprile 1965.

Aldo Zaccheo, commercialista, **Locarno.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanza

del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane su i termini di seadenza, gli interessi e la proroga dell'imposta per la difesa nazionale 13° periodo

(Del 22 marzo 1965)

Il Dipartimento federale delle finanze e dclle dogane, visto gli articoli 114, 116, 123 e 127, capoverso 2. del decreto del Consiglio fcderale del 9 dicembre 1940 concernente la riscossione di una imposta per la difesa nazionalc (detto, qui di seguito, decreto), ordina:

Art. 1. I termini generali di scadenza dell'imposta per la difesa nazionale, 13° periodo, sono fissati come segue:

per l'imposta dell'anno 1965, il 1° marzo 1966;
per l'imposta dell'anno 1966, il 1° marzo 1967.

Art. 2. Per il 13° periodo dell'imposta per la difesa nazionale, gli interessi sono fissati come segue:

a) l'interesse per anticipo sui pagamenti fatti prima dclla scadcnza (art. 114, cpv. 1, del decreto), al 3 per cento l'anno;
b) l'interesse per anticipo sugli importi d'imposta da rimborsare (art. 127, cpv. 2, del decreto) e l'interesse di mora (art. 116 del decreto), al 4 per cento l'anno.

L'interesse per anticipo sui pagamenti fatti prima della scadenza può essere concesso solamcnte quando l'imposta annuale dovuta in base alla tassazione o a un calcolo provvisorio, conformemcnte all'articolo 114, capoverso 4, del decreto, è pagata almeno 30 giorni prima dei termini fissati nell'articolo 1.

Art. 3. Le facilitazioni di pagamento dell'imposta per la difesa nazionale (art. 123 del decreto) sono concesse soltanto se ne vien fatta domanda. Il richiedente deve provare che il pagamento dell'imposta nei termini prescritti avrebbe per lui conseguenze particolarmente gravi.

Le facilitazioni di pagamento consistono nella proroga, fino a un anno del termine per versare le singole imposte annuali, nella facoltà di estinguere l'intera somma ancora dovuta mediante regolari acconti o nella rinuncia all'interesse di mora.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 1° aprile 1965.

96. 27. 4. 65.

Ordinanza N° 13

del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernente l'imposta sulla cifra d'affari

(Interesse di mora)

(Del 22 marzo 1965)

Il Dipartimento federale dclle finanze e dclle dogane, visto l'articolo 26, capoverso 2 del dccreto dcl Consiglio fedcrale del 29 luglio 1941 che istituisce un imposta sulla cifra d'affari, ordina:

Art. 1. L'interesse di mora dovuto giusta l'articolo 26, capoverso 2 del decreto che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari in caso di pagamento tardivo dell'imposta, è fissato a 4 per cento l'anno dal 1° ottobre 1965.

Alle somme d'imposta, scadute innanzi il 1° ottobre 1965 ma pagate più tardi, è ancora applicabile, sino al 30 settembre 1965, l'interesse del 3 per cento.

Art. 2. La presente ordinanza entra in vigore il 1° ottobre 1965.

96. 27. 4. 65.

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 23. April / avril 1965

	Fr.	Veränderungen / Changements Fr.
Aktiven – Actif		
Goldbestand – *Encaisse or*	11 742 348 112.—	—.—
Devisen – *Devises*	954 013 105.42	— 8 417 339.80
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – *Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères*	173 047 500.—	— 15 574 000
Inlandportefeuille – *Portefeuille effets sur la Suisse*	87 831 093.40	
Wechsel – *Effets de change*		
Schatzanweisungen des Bundes – *Bons du Trésor de la Confédération suisse*	—.—	+ 1 054 622.30
Lombardvorschüsse – *Avances sur nantissement*	10 865 036.36	— 873 840.09
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – *Bons du Trésor étrangers en fr. s*	432 000 000.—	—.—
Wertschriften – *Titres*		
deckungsfähige – *pouvant servir de couverture*	1 701 600.—	
andere – *autres*	66 435 601.—	+ 1 434 000.—
Korrespondenten – *Correspondants*		
im Inland – *en Suisse*	24 234 679.81	
im Ausland – *à l'étranger*	36 106 154.71	+ 18 444 793.02
Sonstige Aktiven – *Autres postes de l'actif*	41 662 629.79	— 8 451 629.77
Zusammen – *Total*	13 570 245 512.49	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – *Fonds propres*	57 000 000.—	—.—
Notenumlauf – *Billets en circulation*	9 080 276 680.—	+ 85 023 860.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 295 543 303.06	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – *autres engagements à vue*	207 942 361.99	— 98 997 067.12
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung – *Comptes de virements de banques temporairement liés*	1 035 000 000.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit – *Engagements à terme*	625 000 000.—	—.—
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 – *Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964*	4 775 345.—	— 86 555.—
Sonstige Passiven – *Autres postes du passif*	264 707 822.44	+ 676 367.78
Zusammen – *Total*	13 570 245 512.49	

Offizieller Diskontosatz seit 3. 7. 64 – *Taux officiel d'escompte depuis le 3. 7. 64:* 2½ %
Offizieller Lombardzinsfuss seit 3. 7. 64 – *Taux officiel pour avance depuis le 3. 7. 64:* 3½ %

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 6. Jul 1964
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 6 juillet 1964

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln, *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 2¼ % b) für übrige Pflichtlager: *pour autres stocks obligatoires* 2½ %

96. 27. 4. 65.

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 27. April 1965 — Cours de conversion dès le 27 avril 1965

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.80; Dänemark/Danemark: Fr. 63.20; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.80; Frankreich/France: Fr. 89.05; Italien/Italie: Fr. –.69$^{95}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 87.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 121.20; Norwegen/Norvège: Fr. 61.10; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.90; Schweden/Suède: Fr. 84.80.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Ster. = Fr. 12.20. Zahlungen dureh Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel.

96. 27. 4. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

KALKFABRIK THAYNGEN AG. in Thayngen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. Mai 1965, 9.45 Uhr, im Hotel Bellevue, in Neuhausen am Rheinfall.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1964. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahlen:
   a) Neuwahl des Verwaltungsrates,
   b) Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 26. April an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Büro der Gesellschaft in Thayngen auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 3. Mai bei der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen andern Aktionär zulässig auf Grund einer schriftlichen Vollmacht.

Der Verwaltungsrat

TONWERKE THAYNGEN AG. in Thayngen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. Mai 1965, 11 Uhr, im Hotel Bellevue, in Neuhausen am Rheinfall.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1964. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 26. April an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Büro in Thayngen auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 3. Mai bei der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden gegen Ausweis über die Aktienbesitz. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär zulässig auf Grund einer schriftlichen Vollmacht.

Der Verwaltungsrat

Hôtel Intercontinental Genève S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra **à l'Hôtel à Genève, le 30 avril 1965, à 18 heures.**

Ordre du jour:

1° Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 avril 1964.
2° Rapport de gestion de l'exercice au 31 décembre 1964.
3° Ratification et acceptation du bilan et du compte de profits et pertes.
4° Rapport du contrôleur des comptes.
5° Propositions concernant l'emploi des bénéfices.
6° Décharge aux administrateurs.
7° Nomination des administrateurs pour 1965.
8° Nomination du contrôleur des comptes.
9° Modification du titre 2, article 5 des statuts.
10° Divers.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport du contrôleur, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi des bénéfices sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 23 avril 1965 **Le conseil d'administration**

Funiculaire Neuveville — St-Pierre

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a fixé le dividende pour 1964 à Fr. 10.— brut, auquel s'ajoute un bonus de Fr. 10.— brut.

Messieurs les actionnaires sont avisés que le coupon N° 60 est payable par Fr. 14.— net à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg.

Fribourg, le 23 avril 1965 **Le conseil d'administration**

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Besser eingekauft

Spiegeldruck-Garnituren sind eine unserer Umdruck-Spezialitäten. Formulare, immer wiederkehrende Texte usw., werden von uns auf Umdruckgarnituren gedruckt – so haben Sie statt Berge von Formularen nur einige Umdruck-originale am Lager, drucken vorweg, was Sie gerade benötigen, sparen so Platz und gewinnen viel Zeit...

Umdrucken: das ist Banda!

JOST

Ernst Jost AG, Wallisellenstr. 301, 8050 Zürich, Tel. 051 41 88 80, und beim Hauptbahnhof, Löwenstr. 60. Aarau: Kasinostr. 36, Tel. 064 22 82 25

SPIEGELDRUCK

Werbe-Geschenke

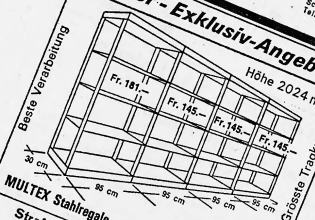
oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl – und immer das Neueste. Für jedes Budget – für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch.

MUBA Halle 21 Stand 6634

Fabrikation und Generalvertretungen:
Kurt Herzog AG 8006 Zürich
Schaffhauserstr. 24 Tel. 051 / 26 40 46

Strafor - Exklusiv-Angebot



Um- und Anbau sofort ohne Zeitverlust

MULTEX Stahlregale für Lager, Archiv und Bibliothek

Strafor AG., Bern, Beatusstrasse 38
Telefon (031) 44 73 01
Filialen in Zürich, Basel, Bern und Genf

ELECTROSTATIC 33®
Elektrostatische Kopierapparate
Wegweisend für das Büro heute und morgen: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 23 Abt. Büromaschinen Bahnhofstrasse 22 beim Paradeplatz Telephon 051/23 37 07

RN

BICHET

– die schweizerische Auskunftei

Basel Bern Genf Lausanne Lugano Zürich

Für unsere Büros in **Zürich** und **Bern** suchen wir je einen jungen Kaufmann als

Nachwuchsmann

der sich in unsere sehr interessante Branche einarbeiten möchte.

Wir wünschen: Gute kaufmännische Ausbildung, 1–2 Jahre Praxis, geistige Beweglichkeit, Kontaktfähigkeit, flinken Maschinenschreiber, Deutsch und Französisch.

Wir bieten: Selbständige Arbeit, gute Entwicklungschancen, flottes Betriebsklima.

Offerten erbeten an die Direktion der Bichet Auskünfte AG 8026 Zürich

«So einfach – sicher – schnell – leise!»

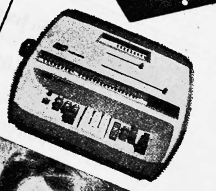
SCM HAMANN

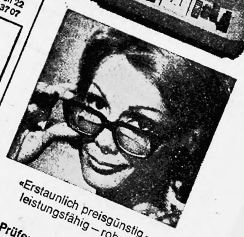
+ − × :

«Sie hat Rückübertragung, Speichermöglichkeit, autom. Resultatkomma, dazu verblüffenden Bedienungs-Komfort!»

SCM HAMANN

+ − × :





«Erstaunlich preisgünstig – leistungsfähig – robust!»

Prüfen Sie auf jeden Fall vor einer Anschaffung diese 1000-fach bewährte Rechenmaschine! Auch Sie werden angenehm überrascht sein.

Wiederverkäufer und Service-stellen in der ganzen Schweiz.

HAMAG

Büromaschinen AG
Seminarstr. 28, 8057 Zürich
Tel. 051/26 01 02

Kraftwerk Aegina AG., Ulrichen (Kanton Wallis)

Partnerwerk der Schweizerischen Aluminium AG., Chippis und Zürich und der Maggia Kraftwerke AG., Locarno

5% Anleihe 1965 von Fr. 20000000 nom.

Ausgabepreis: 100.40 % zuzüglich 0.60 % halber eidgenössischer Emissionsstempel

Laufzeit: höchstens 15 Jahre

Zeichnungsfrist: 27. April bis 4. Mai 1965, mittags

Jeder Aktionär ist vertraglich verpflichtet, den seiner Beteiligung am Aktienkapital entsprechenden Teil der produzierten Energie zu beziehen sowie den entsprechenden Teil der Jahreskosten zu bezahlen. In den Jahreskosten sind insbesondere die Obligationenzinsen sowie die zur planmässigen Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen und Abschreibungen inbegriffen.

Gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates nimmt die Kraftwerk Aegina AG., Ulrichen, zur teilweisen Finanzierung des Baues ihrer Kraftwerkanlagen im Aeginental (Kanton Wallis) eine

5 % Anleihe von Fr. 20 000 000

auf, deren hauptsächliehste Bedingungen die folgenden sind:

Inhabertitel	von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert
Jahrescoupons	auf den 15. Mai, deren erster am 15. Mai 1966 fällig wird
Laufzeit	15 Jahre, d. h. bis 15. Mai 1980
Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeiten	seitens der Gesellschaft ganz oder teilweise naeh 10 Jahren, erstmals auf den 15. Mai 1975
Emissionsprels	100.40 % + 0.60 % halber eidgenössischer Emissionsstempel = 101 %
Liberierungsfrist	15. bis 25. Mai 1965 mit Zinsverrechnung zu 5 % ab 15. Mai 1965
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel und Genf

Von dieser Anleihe hat sieh die Gesellsehaft einen Betrag von Fr. 2 000 000 reserviert.

Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerisehen Kreditanstalt hat die restliehen Fr. 18 000 000 fest übernommen und legt sie in der Zeit vom

27. April bis 4. Mai 1965, mittags

zur öffentliehen Zeichnung auf.

Sämtliche schweizerischen Niederlassungen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Emissionsprospekte mit Zeichnungsscheinen zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein — **Schweizerische Bankgesellschaft**

Züreher Kantonalbank — **Banca dello Stato del Cantone Ticino**

Walliser Kantonalbank

Bücherexperte HSG (lic. oec.) VSB

auf dem Platz Zürich, mit besten Referenzen, übernimmt

Verbandstreuhandstelle
Sekretariat
Verwaltung

Offerten sind zu richten unter Chiffre P 7306-43 ZB an Publicitas, 5401 Baden.

Ruhiger Gewerbebetrieb sucht

3000—6000 m² Bauland

oder bereits stehenden

Gewerbe-/Industriebau

mit mindestens 3000–5000 m² Nutzfläche im Stadtgebiet Zürich oder in einer der an die Stadt anstossenden Gemeinden.
Es kommt evtl. auch Altbau-Liegenschaft zum Abbruch und Neubau in Frage.

Angehote unter Chiffre 46986–42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Einbauten

in Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke usw. in allen gewünscbten Materialien und Ausführungen.

Neuanfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln usw. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger GmbH.
Etuisfabrik, Musterkoffer
Kempterstrasse 5, 8032 Zürich, Tel. (051) 32 67 96

Vertrieb: R. Herzog AG

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise am besten.

«Schweiz»

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Zürich

Die Aktionäre werden hiemit zu unserer

95. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am **Freitag, 7. Mai 1965, vormittags 11 Uhr, im Klubzimmer des Kongresshauses, Zürich** (Eingang General Guisan-Quai), stattfinden wird.

Traktanden:

1. Abnahme des Gesehäftsherichtes und der Jahresrechnung.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Für die Stimmberechtigung verweisen wir auf § 8 unserer Statuten.
Die Eintrittskarten können vom 27. April bis 5. Mai bezogen werden.

Zürich, den 26. April 1965

«SCHWEIZ»
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Der Präsident des Verwaltungsrates: C. Briner

Excafina AG., Näfels

Die Aktionare werden der am **Samstag, den 8. Mai 1965, um 12.30 Uhr, am Gesellschaftssitz, in Näfels,** stattfindenden

3. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen an weleher die statutarisehen Geschäfte zur Behandlung kommen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustreehnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme dureb die Aktionäre von heute an am Gesellsehaftssitz auf.

Näfels, den 23. April 1965 **Der Verwaltungsrat**

S. A. P. J. V.
S.A. des Auto-Transports du Pied du Jura Vaudois
L'Isle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 14 mai 1965, à 15 heures, au Château de L'Isle.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Comptes 1964.
3° Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
4° Votation sur la conclusion de ces rapports.
5° Nomination de 3 administrateurs.
6° Renouvellement de la commission de gestion.
7° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société de L'Isle.

La feuille de présence sera établie dès 14 heures 30 et close à 15 heures.

Pour être disentées à l'assemblée, les demandes de renseignements et les propositions doivent parvenir au président du conseil, avant le 12 mai 1965.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de demander une carte d'admission au siège avant le 14 mai 1965, ou le jour de l'assemblée dès 14 heures 30, sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt récent de la banque.

L'Isle, le 8 avril 1965 **Le conseil d'administration**

Etablissements Sarina S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 8 mai 1965, à 11 heures 15, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au bureau de la société, où les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social jusqu'au 7 mai à 12 heures.

Fribourg, le 22 avril 1965 **Le conseil d'administration**

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(11. Ausgabe)

Eine weitere Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1000 Verbände und enthält wie bisher Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von **Fr. 7.—** abgegeben. Bestellungen nimmt der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in **Bern**, entgegen. Um die umständliche Zusendung gegen Nachnahme zu vermeiden, wird um Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung 30-520** gebeten. In diesem Falle genügt es, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes anzubringen.

Eine gute Adresse

für schöne und preiswerte

National Buchungsmaschinen

mit Garantie

K. Richner, Idaplatz 9, 8055 Zürich
Tel. (051) 33 13 21

Gute Stempel von Memmel

Memmel & Co AG
4000 Basel
Bäumleingasse 6
Tel. 061-246644

Insérer dans la FOSC. c'est s'assurer le succès.

fi Bandeisen

FISCHER & CO.
REINACH 6

* Ja, auf Hermes tippen, bereitet wahrhaft Vergnügen. Denn... Hermes gibt Ihnen für jeden noch so beliebigen Verwendungszweck immer einen guten Tip: den idealen, Ihren Schreibmaschinen-Typ. Von der kleinsten und leichtesten Aktentaschen-Schreibmaschine bis zum ersten schweizerischen Buchungsautomaten vereinigt Hermes heute in idealer Weise alles, um auch den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden: Letzte technische Vollendung, überlegene Leistung, sprichwörtliche Schweizer Qualitätsarbeit und – nicht zuletzt – den vorbildlichen Hermes-Service. Kein Wunder, dass Hermes seit Jahren die meistverlangte und meistgekaufte Schreibmaschine in der Schweiz ist und in den USA seitens einer Konsumenten-Organisation wiederholt Auszeichnungen erfuhr! – Unterbreiten Sie uns bitte Ihre Probleme – wir beraten Sie gerne.

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2
Zürich 1 Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone

HERMES

ein paillard Unternehmen

Mustermesse Basel Halle 25 Stand 8571

SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1964 auf 6% festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 24. April 1965 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 19

für das alte Aktienkapital (Aktien Nrn. 1–300 000)

zu	Fr. 21.—
abzüglich 30% eidg. Steuern	Fr. 6.30
	Fr. 14.70
für das neue Aktienkapital (Aktien Nr. 300 001–400 000) zu	Fr. 14.—
abzüglich 30% eidg. Steuern	Fr. 4.20
	Fr. 9.80

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Vereinigung der Genfer Privat-Bankiers:
Bordier & Cie., Darier & Cie.,
Ferrier, Lullin & Cie., Hentsch & Cie.,
Lombard, Odier & Cie., Mirabaud & Cie.,
Pictet & Cie., alle in Genf
Bank Leu & Co. AG., Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Ehinger & Co., Basel
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
A. Sarasin & Cie., Basel
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Basler Kantonalbank, Basel
Kantonalbank von Bern, Bern
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne,
und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen,
ferner an der Hauptkasse unserer Gesellschaft,
Hirschengraben 84, Zürich 1.

Zürich, den 23. April 1965

Für den Verwaltungsrat der SWISSAIR
der Präsident: Ernst Schmidheiny

SWISSAIR Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne

L'assemblée générale des actionnaires a, ce jour, fixé à 6% le dividende pour l'exercice 1964.

Ce dividende est payable à partir du 24 avril 1965 en échange du coupon N° 19

pour l'ancien capital-actions (actions N°s 1–300 000) soit	Fr. 21.—
moins 30% impôt fédéral	Fr. 6.30
	Fr. 14.70
pour le nouveau capital-actions (actions N°s 300 001–400 000) soit	Fr. 14.—
moins 30% impôt fédéral	Fr. 4.20
	Fr. 9.80

aux guichets des banques suivantes:

Union de Banques Suisses, à Zurich
Crédit Suisse, à Zurich
Société de Banque Suisse, à Bâle
Groupement des Banquiers Privés Genevois:
Bordier & Cie, Darier & Cie,
Ferrier, Lullin & Cie, Hentsch & Cie,
Lombard, Odier & Cie, Mirabaud & Cie,
Pictet & Cie, tous à Genève
Banque Leu & Cie, S.A., à Zurich
Banque Populaire Suisse, à Berne
Ehinger & Cie, à Bâle
Société Privée de Banque et de Gérance, à Zurich
A. Sarasin & Cie, à Bâle
Banque Cantonale de Zurich, à Zurich
Banque Cantonale de Bâle, à Bâle
Banque Cantonale de Berne, à Berne
Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne
et toutes leurs succursales suisses;
de plus, au guichet de la Caisse centrale de notre Compagnie,
Hirschengraben 84, Zurich 1.

Zurich, le 23 avril 1965

Pour le conseil d'administration de SWISSAIR
le président: Ernst Schmidheiny

LOFTLEIÐIR
ICELANDIC AIRLINES

Classe Touriste Supérieure
Prix sans concurrence

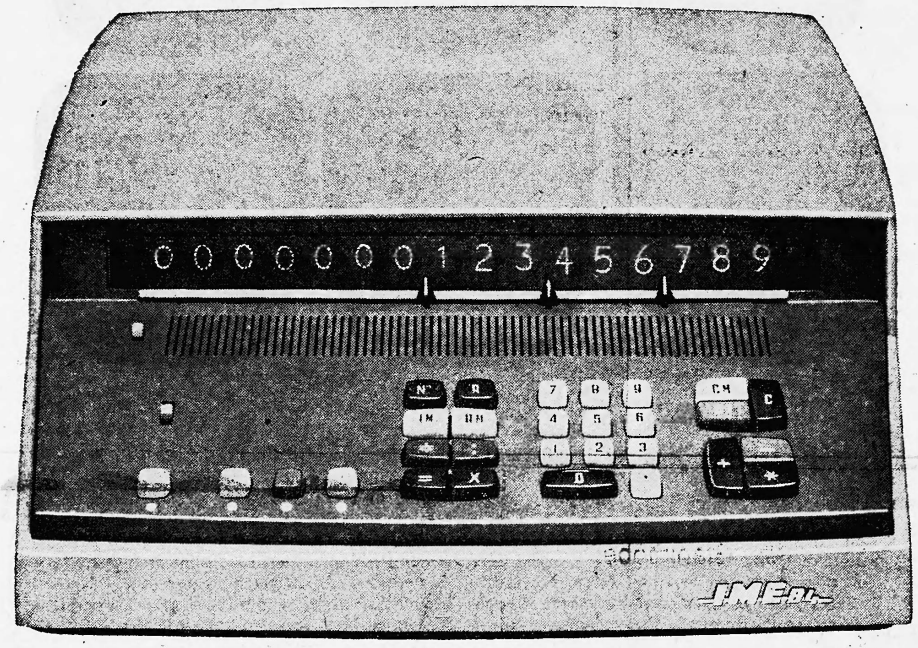
LUXEMBOURG—NEW YORK ET RETOUR FR. 1391.—*

* Prix basse saison valable 9½ mois par an.

Renseignements par votre agence de voyages. Agent général: PAUL BRAUN, GENEVE

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

IME 84



So schnell und so vollkommen lautlos haben Sie noch nie gerechnet... wie mit der elektronischen IME 84

Die IME 84 ist ein grundlegend neuer Rechenautomat. Neu, weil das ganze Prinzip neu ist – weil sie elektronisch, das heisst mit Transistoren, arbeitet. Und trotzdem ist sie so einfach zu bedienen, dass Sie schon nach zehn Minuten alle Grundrechenarten beherrschen.
Die IME 84 ist ein technisches Wunderwerk. Sie können damit addieren, subtrahieren, multiplizieren, dividieren, potenzieren. Automatisch kommasetzen. Resultate rückübertragen. Jede Zahl speichern und bei einer späteren Operation wiederverwenden. Und all das in Bruchteilen von Sekunden, und ohne dass der Pultnachbar etwas davon hört.
Alle IME 84-Besitzer (es sind schon viele!) sind stolz auf ihren neuen Mitarbeiter. Und wenn sie einen weiteren Rechenautomaten brauchen, ist es immer wieder eine IME 84. Begreiflich, denn ein komfortableres Rechnen gibt es nicht. Ausserdem gibt es kaum einen Rechenautomaten, von dem man mit ebensoviel Berechtigung sagen kann, dass er auch in 10 Jahren noch vollkommen up-to-date sein wird.
Es ist wirklich so: Mit einer IME 84 sparen Sie Geld. Wir können es Ihnen vorrechnen (am schnellsten auf einer IME 84!). Darum sollten Sie dieses sensationelle Gerät noch heute kennenlernen. Rufen Sie uns an: 051 251062!

Generalvertretung
Lintheschergasse 15, 8023 Zürich 1

Cäsar Muggli

Aarau: Cäsar Muggli, Filiale, Buchserstrasse 18, Tel. (064) 221817; Basel: Karl Loeffler AG, Peter Merian-Strasse 58, Tel. (061) 353399; Bellinzona: Gianni Casagrande SA, Viale Stazione 1, Tel. (092) 54176; Bern: Ernst Wanner AG, Neuengasse 9, Tel. (031) 223448; Biel: Gs. Perrenoud, Bahnhofstrasse 5, Tel. (032) 379 42/43; Chur: Cäsar Muggli, Filiale, Reichsgasse 47, Tel. (081) 21368; Fribourg: Marius Trosselli et ses fils SA, Avenue des Alpes 2, Tel. (037) 241 14; Genf: Marius Trosselli et ses fils SA, Rue du Stand 60–62, Tel. (022) 244340; Lausanne: Marius Trosselli et ses fils SA, Rue Pichard 6, Tel. (021) 227017; Lugano: Gianni Casagrande SA, Via P. Peri 4, Tel. (091) 29696; Luzern: Zünd & Co., Hirschengraben 15, Tel. (041) 25251; Romanshorn: Markwalder & Co. AG, Schulstrasse 14, Tel. (071) 633430; St. Gallen: Markwalder & Co. AG, Kornhausstrasse 5, Tel. (071) 225931; Solothurn: Walter Flückiger, Bielstrasse 9, Tel. (065) 23777.

DARLEHEN
seit 50 Jahren mit voller Diskretion

- Bis Fr. 10 000.— ohne Bürgen.
- Keine Anfrage bei Hausmeister oder Arbeitgeber.
- Wir haben Verständnis für Ihr Anliegen.

An die
Bank Prokredit, Zürich, Löwenstr. 52

oder
Bank Prokredit, Fribourg

Senden Sie mir die Unterlagen unverbindlich und in neutralem Kuvert.

Name
Vorname
Strasse Nr.
Wohnort Kanton

Im Tessin

Magazin

zu vermieten, ca. 400 m² hell und trocken auch für Fabrikation geeignet. Gute Zufahrt, daselbst

Bauland

zu verkaufen, oder im Baurecht abzugeben, ca. 8000 m² an schöner Sonnenhanglage.

Hans Waldispühl-Crivelli,
Tel. (091) 6 13 29,
6854 San Pietro di Stabio.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Zu verkaufen

wegen Anschaffung eines grösseren Apparates

Klein-Offset-Druckmaschine

Rotaprint R 30 S

für Format A6–356 × 500 mm, in gepflegtem Zustande, mit diversem Zubehör, zu interessantem Preise.

Anfragen unter Chiffre N 82497 Q an Publicitas AG., 4001 Basel.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1964

Die Einbanddecken für den XXXVII. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldpressung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können. Der Preis beträgt **Fr. 3.20.** Ausserdem sind auch noch einige Einbanddecken der Jahre 1958 bis 1960 und 1963 zu ebenfalls Fr. 3.20 erhältlich.

Bestellungen sind zu richten an die **Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520.**

Günstig zu verkaufen infolge organisatorischer Umstellung

1 Friden-Flexowriter
Lochstreifenschreibautomat

Die Maschine ist in neuwertigem Zustand, da nur kurze Zeit gebraucht.

Anfragen unter Chiffre 8874-42 an Publicitas 8021 Zürich.

EXPERTA
Treuhand AG.

Revisionen
Unternehmensberatung
und Organisation
Steuerberatung

Zürich	Basel	Bern	Lausanne
Bahnhofstrasse 79	Dufourstrasse 25	Gartenstrasse 3	Bellefontaine 2
(051) 25 74 48	(061) 24 58 58	(031) 25 55 44	(021) 23 66 66

Schweiz. Uniformenfabrik AG.

44. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 7. Mai 1965, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Baur au Lac in Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1964.
2. Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsresultat.
4. Statutarische Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen am Hauptsitz der Gesellschaft in Bern und in den Zweiggeschäften Zürich, Genf und Lausanne den Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten werden den Aktionären gemäss Artikel 7 der Gesellschaftsstatuten bis am Abend des 6. Mai 1965 verabfolgt.

Bern, den 24. April 1965 **Der Verwaltungsrat**

Banque Intra S. A., Genève

Paiement de dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 26 avril 1965 a fixé le dividende pour l'exercice 1964 comme suit:

1° pour les actions N°s 1 à 30 000	Fr. 15.—	brut
sous déduction des impôts fédéraux de 30%	Fr. 4.50	
soit net	Fr. 10.50	par action
2° pour les actions libérées de 20%	Fr. 3.—	brut
sous déduction des impôts fédéraux de 30%	Fr. —.90	
	Fr. 2.10	par action

Ce dividende est payable aux caisses de la banque dès le 27 avril 1965 contre présentation du coupon N° 4 détaché des actions N°s 1 à 30 000 et estampillage des certificats intérimaires pour les actions libérées de 20%.

Genève, le 26 avril 1965 **Le conseil d'administration**

Motorwagenfabrik Berna AG., Olten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Freitag, den 7. Mai 1965, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Olten.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1964 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1964 sind vom 20. April 1965 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummer bis zum 30. April 1965 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden.

Die Herren Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht von andern Aktionären vertreten lassen.

Olten, den 9. April 1965 **Der Verwaltungsrat**

Société Anonyme des Hôtels «Président», Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 mai 1965, à 11 heures, au siège social, 47, quai Wilson, à Genève

Ordre du jour:

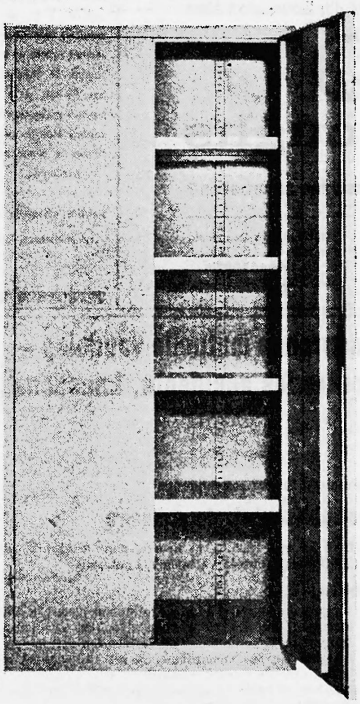
1° Rapport de gestion pour l'exercice 1964, bilan et compte profits et pertes au 31 décembre 1964.
2° Rapport du contrôleur.
3° Votations sur les conclusions de ces rapports et décharge aux administrateurs.
4° Décision sur l'emploi du résultat.
5° Election du contrôleur.
6° Questions diverses.

Le bilan, le compte profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur, seront à la disposition des actionnaires dès le 6 mai 1965, au siège social.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un récépissé de dépôt en banque.

Genève, le 27 avril 1965 **Le conseil d'administration**

GESTOR Gestor Stahlmöbel



Das aktuelle Angebot!
Flügeltürschrank
Typ B 5125
Grösse 190x90x42,6 cm
Tablare beliebig verstellbar
Fr. 380.- mit 4 Tablaren
Ab Lager lieferbar
Erstklassiges Schweizerfabrikat

oberholzer

Oberholzer AG Löwenstrasse 2 8021 Zürich Telefon 051 27 58 10

Generalversammlung
der Genossenschaft
Hotelplan

Mittwoch, 12. Mai 1965, 20.15 Uhr,
im Kleinen Saal des Limmathauses,
Limmatstrasse 118, Zürich 5

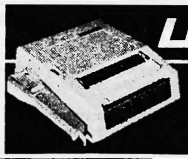
Traktanden:

1. Begrüssung
2. Geschäftsbericht
3. Jahresrechnung 1963/64 und Entlastung der Verwaltung
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Anschliessend werden zwei farbige Tonfilme gezeigt:

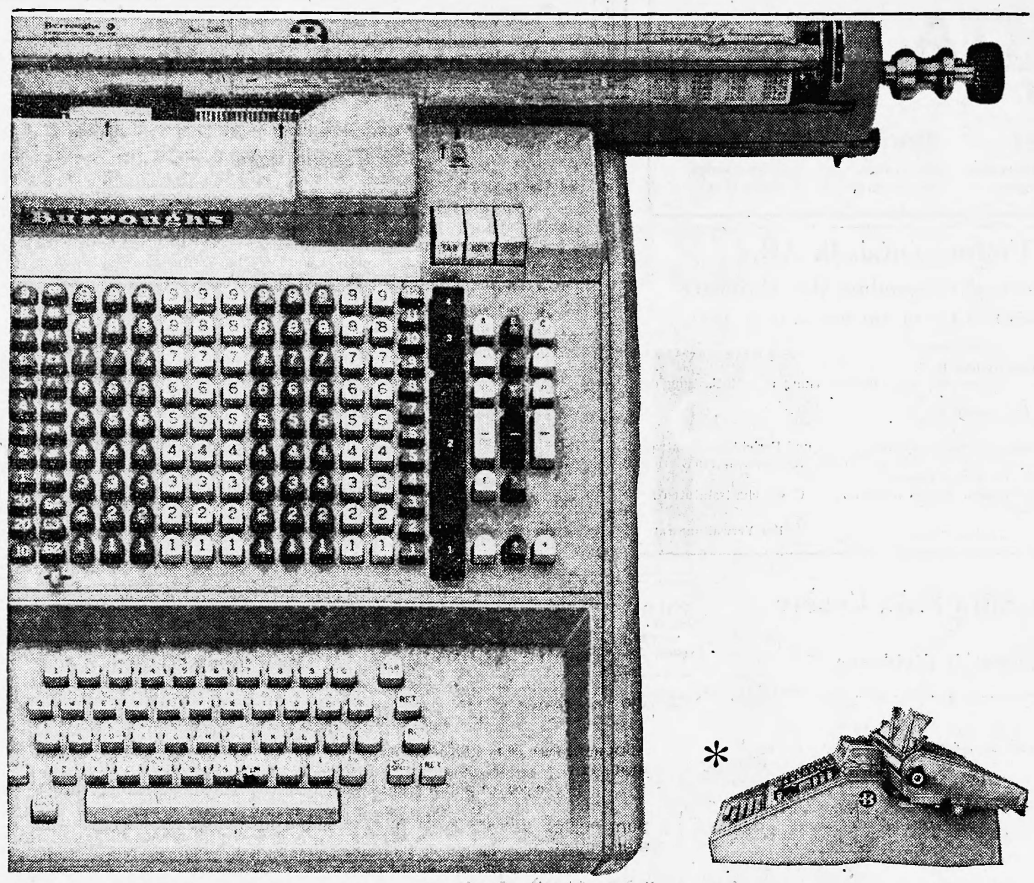
Afrika, der majestätische Kontinent und **Ferien in Hongkong**

Die Verwaltung



ULTRAVOX
So wie ein Diktiergerät sein muss. Unwahrscheinlich praktisch. Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe
Ultravox Büromaschinen AG
8045 Zürich (051) 35 73 73

Die elektrische AUTO-DOPPIK-Additionsmaschine zum Schlagerpreis von
Fr. 580.–
Verlangen Sie Vorführung
AUTO-DOPPIK AG, Biel, Zürich
Biel Tel. (032) 2 40 29/38
Zürich Tel. (051) 24 67 88/89



Warum werden so oft

Burroughs Buchungs-Maschinen gewählt?

Auch Sie werden sich für Burroughs entscheiden, denn Burroughs zeigt Ihnen die grösste Auswahl an Buchungs- und Rechenmaschinen. Unabhängig von der Grösse Ihres Betriebes und gleichgültig, was für Probleme sich bei Ihnen ergeben; Burroughs verfügt bestimmt über die richtigen Hilfsmittel.

Hier einige der wichtigsten:

- Sensimatic Kurz- und Volltext-Buchungsautomaten, mit 2 bis 28 Zählwerken
- Automatischer Kontoeinzug
- Lochkarten oder Lochband-Datenausgabegeräte
- Sensitronic-Buchungsautomaten mit elektronischer Saldolesung
- Multiplizierende Buchungsautomaten
- Volltransistorisierte Elektronenrechner für Datenverarbeitung
- ...und bei den Rechenmaschinen:
- Zehner- und Volltastatur Additionsmaschinen
- schreibende Multiplizierautomaten

Burroughs

*...und ist es nicht angenehmer, auf einer modernen, schnellen und einfach zu bedienenden Maschine zu arbeiten?

3001 Bern Postfach Seftigenstr. 41/43 (031) 45 39 63
8023 Zürich Postfach Sihlporte 3 (051) 25 87 60
4001 Basel Elisabethenanlage 9 (061) 35 86 35
9001 St. Gallen Postfach St. Leonhardstr. 35 (071) 22 18 77
5000 Aarau Postfach Rathausgasse 9 (064) 2 20 94
1211 Genève Postfach 17, rue Dancet (022) 24 42 30
1001 Lausanne Postfach 9, rue St-Martin (021) 23 68 66
6900 Lugano-Cassarate Postfach 11, Via Campo Marzio (091) 2 52 10

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Januar 1965)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30 - 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de janvier 1965)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Waadtländische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit, Lausanne

Die Genossenschafter werden hiermit eingeladen, zu der am **Freitag, den 21. Mai 1965, um 15 Uhr, im grossen Saal des Café Vaudois**, Eingang Valentin 2, in **Lausanne**, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1964 (Der gedruckte Bericht wird allen Genossenschaftern zugestellt).
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abstimmung über die Schlussfolgerungen dieser Berichte und die Verwendung des verfügbaren Saldos.
4. Wahl in den Verwaltungsrat und in die Rechnungsprüfungskommission.
5. Anträge der Genossenschafter.
6. Verlesung und Genehmigung des Tagesprotokolls.

Lausanne, den 27. April 1965 **Der Verwaltungsrat**

Damit die Anträge der Genossenschafter in der Generalversammlung behandelt werden können, müssen sie spätestens zehn Tage vor der Generalversammlung beim Verwaltungsrat (Place de Milan, Lausanne) eintreffen.

Kontrolle am Eingang von 14.30 Uhr an.

Wir werden jedem Genossenschafter eine Eintrittskarte zu dieser Versammlung zustellen.

Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents, Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 21 mai 1965, à 15 heures, dans la grande salle du Café Vaudois, entrée Valentin 2, **Lausanne.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1964 (le rapport imprimé est envoyé à tous les sociétaires).
2° Rapport de la commission de vérification des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports et sur l'affectation du solde disponible.
4° Elections au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
5° Propositions individuelles.
6° Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée de ce jour.

Lausanne, le 27 avril 1965 **Le conseil d'administration**

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration dix jours au moins avant la date de l'assemblée.

Contrôle des entrées dès 14 heures 30.

Nous adresserons à chaque sociétaire une carte d'inscription à cette assemblée.